

# DALOVICKÉ LISTY



VYDÁVÁ OBEC DALOVICE  
ČÍSLO 7/2011



kostel Panny Marie Utěšitelky v Dalovicích  
před rokem 1945



## „NEMOVITÁ KULTURNÍ PAMÁTKA“

Kostel Panny Marie Utěšitelky v Dalovicích

- nemovitá kulturní památka r.č. 51950/4-5272
- postaven r. 1929

## **SLOVO STAROSTY**

Vážení spoluobčané,

přestože byl čas letních prázdnin, na obecním úřadě tomu nic nenasvědčovalo.

V letních měsících proběhla rekonstrukce ulice Pod Strání, kde byla zbudována nová dešťová kanalizace, vytvořena nová parkovací místa, položen asfaltový povrch a opravena spojovací stezka k ulici Hlavní, aby nedocházelo ke kolizím cyklistů a pěších.

Administrativně se připravila rekonstrukce ulice Pod Parkem, která se začne opravovat v měsíci září a měla by být dokončena do konce listopadu 2011. Komunikace bude uspořádána tak, že zde vzniknou nová parkovací místa, bude zpomalen provoz a celkově by mělo dojít ke zklidnění této lokality.

Již během prázdnin jsme zahájili přípravu na investiční akce pro příští rok, kdy jsme vybrali projektanty na vybudování nové MŠ v areálu ZŠ, projektanta na dopravní úpravy ulice Hlavní-Botanická. Podařilo se nám získat dotace na projekční práce rekonstrukce Letní a na projekční práce ulice Horní. Byla dokončena revitalizace tvrzíště. Do konce října vznikne nový vyhlídkový altán na prostranství nad dálnicí na konci parku. Věříme, že bude příjemným místem k vycházkám i k odpočinku.

V parku bylo osazeno omezení volného pohybu psů. Důvodem je existence neoploceného dětského hřiště a volného pohybu psů, což není v souladu s předpisy. V současné době je tedy možnost nechat volně běhat psy v lesoparku za parkovou cestou spojující ul. Pod Parkem, logistickou školou a zemědělskou školou směrem k železniční trati. Průchod přes park je umožněn se psy na vodítku.

To jsou věci, které jsou a budou vidět. Poté jsou věci, které vidět nejsou, avšak jsou neméně důležité. Mezi tyto věci patří územní plán, na kterém se neustále pracuje. Nově se připravuje strategický rozvojový plán obce, který je důležitý pro směřování a rozvoj obce a získávání dotací. Připravuje se obecní plán výsadby stromů, aktualizují se vyhlášky obce a nově se vytvářejí vztahy mezi Obcí a partnery atd.

Všechno výše uvedené by nebylo možné bez podpory a práce současných zastupitelů a našich kolegů v jednotlivých komisích. Jsem rád za nadhled a věcné řešení problémů a za výsledky, které to přináší nám všem.

*L. Kolovrátek*



## **10. JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE 23. 6. 2011**

Z jednání zastupitelstva obce (dále jen ZO) vybíráme:

- na vědomí se vzala zpráva stavební komise,
- vyhověno bylo žádostem o realizaci staveb na pozemcích v k.ú. Dalovice p.č. 614 a p.č. 537/1,
- schválen byl záměr prodeje obecních pozemků v k.ú. Vysoká Štola a Oldřichov,
- odsouhlasen byl pronájem části pozemků p.č. 287/1 v k.ú. Vysoká,
- schválila se objednávka nového osvětlení vánočního stromu před OÚ a nových 10 ks vánočních dekorací na sloupy veř. osvětlení
- schválil se záměr pronájmu 3 uvolněných bytů DPS, Sadovská ul.,
- schválil se záměr pronájmu 3 uvolněných bytů Na Výsluní,
- přijato bylo rozpočtové opatření č. 4,
- odsouhlaseno bylo měsíční nájemné 1,- Kč za sklepní kóje a 1,- Kč za lodžie v obecních bytech Na Výsluní,
- bylo přijato usnesení o schválení vypsání výběrového řízení na stavbu nové mateřské školky v sousedství základní školy.

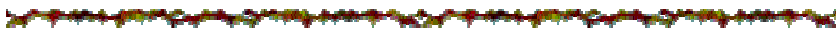


## **11. MIMOŘADNÉ JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA 25. 7. 2011**

Z jednání ZO vybíráme:

- odsouhlasen byl návrh, aby nájemníci obecních bytů Na Výsluní, kteří nebyli od 1. 1. 2009 ve zpoždění s platbou obci a mají stávající nájemní smlouvu na dobu neurčitou, dostali navrženou novou nájemní smlouvu opět na dobu neurčitou,
- schválilo se přidělení bytů DPS v Sadovské ulici: 1 + 1 panu A.P., 1 + 2 panu K.K. a 1 + 1 paní R. K.,
- schválilo se přidělení bytů Na Výsluní: 1 + 3 panu M. H. a 1 + 2 paní H. R.
- přidělení jednoho bytu 1 + 2 se odkládá z důvodů nevyklizení bytu bývalým nájemníkem,
- schválilo se uzavření nájemní smlouvy v souladu s Obč. zákoníkem § 706 odst. 2 a § 708 s paní D. P.,
- schválila se výpověď z nebytových prostor na OÚ paní J. H. S.,
- na vědomí se vzala informace o pohledávkách občanů vůči obci ke dni 1. 7. 2011, které činí celkem 1 235 248,- Kč (z toho dluh na nájemném v obecních bytech a DPS přesahuje 900 tis. Kč),

- schválilo používání znaku a praporu obce navržených paní Hercikovou r. 1996, které jsou v souladu s rozhodnutím Parlamentu ČR č.j.616/PRED/1997 ze dne 18. 11. 1997.



## **12. JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE 5. 9. 2011**

Z jednání ZO vybíráme:

- na vědomí se vzala informace o uzavřených nových nájemních smlouvách obecních bytů Na Výsluní (z návrhů nových nájemních smluv zůstala nepodepsaná pouze 1 smlouva paní V., ZO se dohodlo, že dá této paní vzhledem k jejímu vyššímu věku ještě šanci k podpisu smlouvy nebo k výměně jejího bytu 1 + 3 za menší do konce září 2011),
- na vědomí se vzala informace, že průběžně dochází a bude docházet k uzavírání nových nájemních smluv v nástavbových bytech Na Výsluní s ohledem na ukončení doby platnosti původních smluv s předplaceným nájemným,
- odsouhlasili se výpovědi dle § 711 odst. 2 písm. b) Občanského zákoníku z bytů Na Výsluní - J. B. (čp. 226/5, byt č. 2), M. B. (čp. 227/7, byt č. 9), I. F. (čp. 230/13, byt č. 4), H. N. (čp. 226/5, byt č. 4) a z bytů DPS - F. S. (Sadovská 102) a K. a J. M. (Sadovská 103),
- odsouhlasila se výpověď z nebytových prostor J. M. (garáž) k 31. 12. 2011,
- na vědomí se vzali dohody s D. T. (o uvolnění garáže) a s R. S. (uvolnění NP) - tyto NP se v souladu se schválenými pravidly nabídnou zájemcům,
- na vědomí se vzala informace, že v souladu s § 706 a 708 Občanského zákoníku budou převedeny byty po odstěhujících se H. T. (čp.225/3, byt č. 1), M. a P.H. (čp. 225/3, byt č. 8) a J. a N. M. (čp. 226/5, byt č.7) převedeny na jejich blízké příbuzné,
- na vědomí se vzala zpráva stavební komise a projednali se její návrhy,
- schválil se prodej obecních pozemků ve Vysoké Štole a Oldřichově,
- schválilo se rozpočtové opatření č. 6,
- schválena byla směrnice o přijímání a vyřizování stížností a petic,
- rozhodlo se o vítězích výběrových řízení na zpracování PD na výstavbu nové MŠ, na zpracování PD na dopravní „průtah“ Dalovicemi, na aktualizaci a doplnění zastavovací studie lokality „V Břízkách“, na dodávku a instalaci směrových označení ulic a na akci ul. Pod Parkem,
- na vědomí se vzala zpráva o dílčím přezkoumání hospodaření obce.



## **INFORMACE OBECNÍHO ÚŘADU**

- 1) V sobotu dne 15. 10. 2011 se uskuteční svoz velkoobjemového odpadu. Na hromádku k popelnicím můžou dalovičtí občané dát nábytek, koberce, linoleum apod. (firma Marius Pedersen bude odvázet odpad od 6.00 h). Nevhodný odpad, který patří na specializované skládky nebude odvezen (např. stavební suť, železo). Pneumatiky, nebezpečný odpad - lednice, televize, počítače, mikrovlnky aj. se budou ze stanovených míst odvázet 19. 10. 2011.
- 2) Obecní úřad dostal informaci o výskytu stále většího počtu toulavých koček v lokalitě poblíž základní školy. Přesto, že jsme DL/6 na str. 10 napsali o této problematice článek podle materiálů od veterinárních lékařů, někteří lidé krmí toulavé kočky dál. Pracovníci OÚ po domluvě s odchyťovou službou, veterinárním lékařem a hlavním „krmičem“ stanovili odchyt koček 25. - 29. 8. a upozornili na tuto akci i letáčky. Ve stanovené dny byly připraveny odchyťové pasti, ale koček se vždy „dostavilo“ jen několik. Hlavním důvodem bylo, že některé „hodné babičky“ je vždy předem nakrmily. Upozorňujeme „hodné babičky“ a všechny ostatní občany, kteří takovouto akci příště zmaří, že jim dá OÚ k úhradě veškeré náklady s tím spojené.
- 3) Centrum pro zdravotně postižené Karlovarského kraje ve spolupráci s Nadací Livie a Václava Klausových připravili projekt „Senioři komunikují“, který se zaměřuje na vzdělávání seniorů v oblasti ovládání a užívání osobních počítačů, mobilních telefonů a platebních karet. Délka kurzu je 14 výukových hodin, kurz je bezplatný. V Dalovicích je místem konání kurzu je SOŠ logistická a SOU, Hlavní 114. Termín konání je 19. - 23. 9. 2011. Zájemci se mohou hlásit na tel. čísle 353 234 666.
- 4) V minulém čísle DL/6 jsme na str. 9 uveřejnili poděkování panu M. Vistrovi a paní Vistrové za včasnou telefonickou informaci o vznikajícím lesním požáru. Na základě žádosti paní Vistrové toto poděkování opravujeme s tím, že požár s ní nehlásil její manžel, ale její bratr pan Petr Šetina. Děkujeme tudíž panu Šetinovi, že nám včas nahlásil společně s paní Vistrovou dne 14. 6. 2011 vznikající požár cca 1 km od horních Všeborovic a specifikoval i jeho ložisko.

- 5) V Zálesí musí Obec Dalovice společně s Obcí Otovice zlikvidovat černou skládku velkého rozsahu. V případě, že bude zjištěno, kdo zde odpad odložil, bude mu uložena pokuta ve výši 50 000,- Kč.
- 6) Upozorňujeme občany, že termín na zaplacení pronájmu obecních pozemků je do 31. 10. 2011.



TIP NA VÝLET

## **Lázeňské lesy**

Skončily prázdniny a většina z nás má již po zasloužené dovolené. Babí léto je předurčeno k toulkám po našem okolí, a tak můžeme vyrazit na procházku po lázeňských lesích.

Z Dalovic půjdeme kaštanovou alejí podél řeky, přes most „Lumumby“ přejdeme na protější stranu řeky Ohře a vystoupáme kolmo k vrstevnici až ke karlovarskému hřbitovu. Vejdeme do lesa, lesní pěšinou se dáme doprava a budeme pokračovat nejdříve Turgeněvovou stezkou a pak Gogolovou stezkou až ke Goethově vyhlídce.

Goethova vyhlídka je postavena na Výšíně věčného života a je druhou nejstarší rozhlednou v Karlových Varech. Původně byla pojmenována „Vyhlídka princezny Štefanie“. Nachází se v nadmořské výšce 638 m n.m., vysoká je 42 m, nejvyšší vyhlídková plošina je ve výšce 34 m a vede k ní 165 schodů. Otevřena byla 21. 7. 1889, od r. 2006 je však bohužel zavřena.

U rozhledny se můžeme posílit svačinkou z batůžku a zamáčknout slzu, že se nedá rozhlédnout po kraji a pak se vydat Gogolovou stezkou směrem na Hůrky k autobusu MHD č. 8. Ti, kteří ovšem mají chuť na pochod se dají cestou k zastávce, kousek po „staré pražské“ a první odbočkou doprava do lesa. Cesta je dovede na rozcestí, kde se dají doleva, na dalším rozcestí doprava a budou již opět na Gogolově stezce. Zde se naskytne pohled údolím Ohře, přes Drahovice, až domů do Dalovic.

Budeme pokračovat dál a dojdeme k základům zamýšlené stavby hotelu a plánované lanovky z počátku 20. století a k vyhlídce Tři kříže. V roce 1997 zde byl obnoven altán, z kterého je výhled na Karlovy Vary. Tři kříže, které jsou zde, byly vztyčeny v 17. stol. na výraz vítězné rekatolizace města.

Silnice nás dovede zpět ke hřbitovu a pak už známou cestou domů.

Informace o náročnosti - trasa měří cca 10 km a trvá oběma směry přibližně 3 hodiny

Z. Lodrová



### **Kostel Panny Marie Utěšitelky**

Věřící lidé z Dalovic navštěvovali po řadu staletí především kostel sv. Anny v Sedleci u Karlových Varů, který má dlouhou historii. Již kolem r. 900 se píše v historických materiálech o tomto kostelu jako o sídlu děkanství. V roce 1290 byl původní kostel nahrazen novým, zděným kostelem. Od roku 1694 se ke kostelu sv. Anny v Sedleci, který byl církví oficiálně prohlášen za poutní kostel, organizovala procesí. Třetí, současný kostel v Sedleci, byl postaven v letech 1738 - 1745. Pod Sedleckou farnost patřili věřící z Dalovic, Všeborovic i Vysoké.

V Dalovicích stávala do počátku 19. století pouze dřevěná kaple. Teprve v roce 1898 byla v Dalovicích postavena z peněžních sbírek občanů zděná obecní kaple Panny Marie Utěšitelky. Rovněž vnitřní vybavení bylo pořízeno z darů občanů Dalovic a blízkého okolí. Stavitelem kaple byl J. A. Schöberl.

Pseudorománská obdélná kaple, krytá sedlovou střechou, původně s trojboce uzavřeným presbytářem, měla vystouplou hranolovou zvoničku nad trojúhelníkovým štítem vstupního průčelí. Nad polokruhově zakončeným vchodem se nacházelo kruhové okénko. Ostatní okna v kapli byla obdélníková s polokruhovým zakončením. V interiéru kaple býval oltářní obraz, obrazy svatých, harmonium a lavice.

Kapli spravoval obecní výbor. Prvním knězem byl katecheta Vymětal, kterého r. 1919 nahradil nový kněz Paul Fritz. V kázání v září r. 1925 Fritz oznámil, že hodlá v Dalovicích postavit kostel a dosáhnout zřízení samostatné farnosti. Pro přibližně 3 300 obyvatel, které Dalovice se Všeborovicemi a Vysokou tehdy měly, byla totiž kaple malá a při nedělních bohoslužbách musela stát část věřících venku. Byl založen spolek, jehož cílem bylo získat z členských příspěvků, darů a sbírek peníze na stavbu kostela. Do r. 1928 se vybralo 5 000 000 Kč, a tak se mohlo v roce 1929 začít stavět.

Za staveniště byl vyhlédnut pahorek za starou kaplí. Plány vypracoval Karl Ernstberger z Karlových Varů. Před zahájením stavby bylo nutné odstřelit kus skály. Stavitel musel respektovat požadavek, že z pietních důvodů měla být zachována část dosavadní kaple. Řešením bylo, že přední část kaple s věžičkou se stala emporou (předsíňkou) nového kostela. V neděli dne 4. srpna 1929 byl položen základní kámen. Po

třech a půl měsíců byla stavba dokončena! Dne 10. listopadu 1929 byly dovezeny a vysvěceny zvony a 17. listopadu 1929 byl vysvěcen samotný kostel.

Pseudorománský kostel Panny Marie Utěšitelky je krytý sedlovou střechou s polokruhovou apsidou krytou valbovou střechou. Do hlavního průčelí je vestavěna zajímavě řešená hranolová věž, částečně zasahující do konstrukce původní kaple. Věž je v horní části užší a ve dvou patrech otevřená. Horní z těchto dvou pater slouží pro umístění zvonů. Stěny kostela jsou prolomeny velkým obdélným, polokruhově zakončeným oknem a úzkými obdélníkovými okny po stranách. Před hlavním průčelím stojí část původní kaple, sloužící dnes jako předsíň. Protože kostel je vybudován na vršku, bylo k němu zbudováno zajímavě členěné dvouramenné schodiště, do jehož dolní části bylo původně vestavěno pět malých krámků.

Teprve v r. 1934 podal sedlecký farář návrh na vytvoření samostatné farnosti, do níž by patřily Dalovice spolu se Všeborovicemi a Vysokou. Obec Dalovice byla ochotna převzít patronát i s povinností údržby kostela, Všeborovice a Vysoká však k tomu chuť neměly. Ve Vysoké bylo 20 % obyvatelstva bez vyznání (především díky působení sociálních demokratů), což bylo na tehdejší dobu hodně. Z těchto důvodů vznikla v Dalovicích expozitura sedlecké fary až v r. 1938.

Během války r. 1940 byly v Dalovicích pro válečné účely zkonfiskovány tři kostelní zvony a ponechán jen „umíráček“, nacházející se na věžičce v původní kapli. V r. 1944 byly zabaveny i různé kovové předměty, nacházející se uvnitř kostela.

Po r. 1945 byla expozitura v Dalovicích zrušena a kostel spravovali administrátoři ze Sedlece. V r. 1956 byl kostel vykraden a bohoslužby se postupně přestaly konat. Kostel se uzavřel a začal chátrat. Teprve v r. 1989 se díky několika dalovickým občanům a rodákům z Dalovic a s přispěním obecního úřadu začal kostel opravovat a v r. 1990 byl znovu otevřen pro veřejnost. Ve věži kostela byl umístěn jeden zvon a dále zvonek z původní kaple.

V současnosti spravuje kostel Panny Marie Utěšitelky v Dalovicích Římskokatolická farnost Karlovy Vary – Stará Role.

*J. Zajíčková*

*Zdroj: Historický sborník Karlovarska VI, 1998, St. okr. archiv K. Vary*





## **Pranostiky na září**

Divoké husy na odletu - konec i babímu létu.  
Když je vlhko v září, houbám se v lesích daří.  
Ozve-li se v září hrom, bude v zimě zavát každý strom.  
Svatá Ludmila (16. 9.) medu do řepy nalila.  
Po svatém Matouši (21. 9.) dej čepici na uši.  
Krásné počasí na Matouše (21. 9.) má vydržet čtyři neděle.  
Přijde Václav (28. 9.) - kamna připrav.  
Mokro o Michalu (29. 9.), studeno o Štědrém dnu.  
Na svatého Jeronýma (30. 9.) stěhuje se k nám už zima.



## **Poděkování**

Děkuji rodině Bezděkovských, Tolarů, Vrbů, paní Fuchsové a panu Brabcovi, kteří mi jako dárek k 80. narozeninám vymalovali a uklidili byt a koupili nové linoleum. Dík patří i všem sousedům z ulice Nad Řekou, kteří mi pomáhají. V dnešní době je to vzácnost.  
Děkuji tímto také Obecnímu úřadu za balíček k 80. narozeninám.

*Alžběta Böhmová*



## **Oznámení - skauti**

Rád bych Vás informoval o vzniku skautského oddílu ORION, který je součástí občanského sdružení skautů a skautek LILIE. Do oddílu přijímáme nové členy všech věkových kategorií i děti předškolního věku - vždy po dohodě s rodiči.

Na schůzkách jsou, kromě her, děti připravovány i pro praktický život. Učíme je jak se chovat v různých krizových situacích apod. O víkendech jezdíme na různé výlety a na naše skautské základny. Máme pro děti také připraven letní tábor.

Chcete-li se o naší činnosti dovědět víc, zavolejte mi na tel. č. 774 439 810 a já Vám rád zodpovím všechny Vaše dotazy.

*Petr Kratochvíl - Akinomrah a celá oddílová rada*



### **Informace - kroužek elektroniky**

Radioklub lázeňského města Karlovy Vary (OK1KVK) organizuje pod vedením Michala Rybky kroužek elektroniky, který se koná pro začátečníky ve středu od 16 do 18 h a pro pokročilé v pondělí a ve čtvrtek od 16 do 18 h (vhodné pro děti od 12 let).

Podrobnější informace na tel.č. 732 212 091 nebo na [krouzek.radioklub.cz](http://krouzek.radioklub.cz)



### **Memoriál Roberta Scheerbauma**

V sobotu dne 10. 9. 2011 se uskutečnil Memoriál Roberta Scheerbauma v nohejbale 2. ročník o putovní pohár. Šest týmů změřilo své síly na volejbalovém hřišti v dalovickém parku. Po celou dobu byla skvělá atmosféra a hodně legrace. Všem hráčům děkujeme za účast a těšíme se na 3. ročník - první sobotu v září 2012.

*Holky Scheerbaumovi*

### **NABÍZÍM ZEMNÍ PRÁCE**

minirypadlem caterpillar 301,8 hmotnost 1,8 t

**MICHAL POPOVIČ, Dalovice, telefon 607 283 931**



PŘIJĎTE PRO KOMPLETNÍ ZAJIŠTĚNÍ NA POŠTU



Česká pošta

MĚJTE VŠE NA JEDNOM MÍSTĚ

ČESKÁ POŠTA NABÍZÍ I PRO VAŠE NEJMENŠÍ:

### POJIŠTĚNÍ OD ČESKÉ POJIŠŤOVNY



ČESKÁ POJIŠŤOVNA  
Chráníme vaše sny



Pojištění dětí se spořením Sluníčko – 13 Kč za den zahrnující, jak spořicí, tak úrazovou složku

### BANKOVNÍ PORADENSTVÍ A ÚČTY ERA OD ČSOB



První konto – úrok 1,75 % a vedení účtu zdarma

### STAVEBNÍ SPOŘENÍ RAIFFEISEN



Garantové zhodnocení 2% ročně

V případě zájmu, či dotazů nás neváhejte kontaktovat. Nabídneme určitě něco přímo pro vás!

Kontaktní osoba p. K. Fárová – 607 889 447  
Pošta Dalovice - 353 226 369

# DALOVICKÉ LISTY č. 7/2011



Měsíčník, 700 ks výtisků,  
vychází v měsících leden - červen a září - prosinec

Povoleno MK ČR pod evid. číslem MK ČR E 18653

VYDÁVÁ OBEC DALOVICE  
HLAVNÍ 99  
362 63 DALOVICE  
tel.: 353 222 789

Šéfredaktorka: Ing. Jarmila Zajíčková

Redakční rada: Ivona Brožová  
Zdenka Lodrová  
Helena Šnajdrová

Grafická úprava: Ivona Brožová

Toto číslo Dalovických listů neprošlo jazykovou korekturou.

Kontakty redakce:

telefon: 353 222 789

e-mail: [dalovickelisty@ou-dalovice.cz](mailto:dalovickelisty@ou-dalovice.cz)